



№ 55 (25784)

РÆСТДЗИНАД

Газет цæуын райдыдта 1923 азы 14 мартыйы — газета издается с 14 марта 1923 года

2023 азы 1 апрел — хуымгæнæны мæйы 1 бон, сабат

Аргъ 10 сомы

КАЕСУТ НОМЫРЫ:

2 НЫСАНТÆ
Национ проекттæ — цардмæ

3 ЗÆРДЫЛДАРÆН БОН
Поэт, тохгæнæг, рухстауæг

4 ИРОН ÆГЪДÆУТТÆ
Зазхæссæн

Фембæлд

Сырх Дзуары куыст регионы

РЦИ-Аланийы Хицауады разамонæг ДЗНАЙТЫ Барис фембæлд Уæрæсейы Сырх Дзуары сæрдар Павел САВЧУКИМÆ. Ныхасы архайдтой Хицауады Сæрдары хæдивæг Александр РЕУТОВ, Сырх Дзуары регионалон хайады сæрдар ХЪУЫСАТЫ Ирине.

Дуууæрдгæй дæр фæбæрæг кодтой гуманитарон программæтæ республикæйы парахат кæныны тыххæй æмгуыстдзинад, Сырх Дзуары æххуысы мадзæлттæ республикæйы цæрджыгæм хæццæ кæнын.

Республикæйы Хицауады разамонæг куыд бафиппайдта, афтæмæй уæрæсейаг Сырх Дзуар алы бон дæр ахсджиаг гуманитарон нысантæ æххæст кæны. "Организацийыл цæуы 155 азы, бархонтæ æмæ сæрæн адæм сты æххуысхуагты фарсмæ, алывæрсыг мадзæлттæ сын кæнынц. Сырх Дзуары цæгатирыстойнаг хайад республикæйы бирæ азты дæргызы кусты. Мах цæттæ стæм бæрæггæнæнтæ сфидар кæнынмæ, регионалон хайады размæ цы нысантæ лæууы, уыдон æххæст кæнынмæ", — загъта ДЗНАЙТЫ-фырт.

Павел Савчук лæмбывæг радзырдта, Уæрæсейы Сырх Дзуары нырыкон царды, ногдзинæдтæ æмæ ивдзинæдты тыххæй. "Нæ рахæцæнтæ ног кæнæм, лæггæдты иугонд линейкæ царды уадзæм, цæрджытимæ куысты тых-



хæй байгом кодтам кылæстæ, центртæ. Федералон æмвæзады Сырх Дзуары куысты фарс рахæцдысты, йæ сæргызы лæууы Хицауады Сæрдары хæдивæг Татьяна Голикова. Проектмæ бахастам æнæниздзинад хъахъæнынад æмæ социалон кылæстты цалдæр хæлпæрысы, æндæр программæтыл дæр кусæм. Адæмæн уæлдай æххуыс бакæныныл нæ зæрдæ дарæм", — загъта Сырх Дзуары сæрдар.

Уый ма рæгъмæ рахаста цæгатирыстойнаг хайады куыст дæр, радзырдта йæ архайды тыххæй. Соци-

лон программæтæ сæ кæухы куыд æфтынд, медицинон-социалон æххуыс адæммæ куыд хæццæ кæнынц, уыдæттæ фæбæрæг кодта. Сырх Дзуары бирæ



азты кусты Хуысаты Ирине, у фæлтæрдджын специалист. "Уæ регион бæрæг дары дзæбæх куыстæй, разæй сты иннæты 'хсæн. Цæгат Ирыстон бирæ проектты архайдта, Беслаены фыдбæллæхы амæттæгæн бахуыс кодта, бархонтæ тынг дзæбæх сæхи равдыстой пандемийы рæстæг. Хуымæ афтæ уа, гуманитарон кылбазы хуымæ адæмæн æмæ паддзахадæн æххуыс кæнæм", — бафиппайдта Павел Савчук.

Ахсджиаг у фыццаг медицинон æххуыс бакæныны фарста, фарон 8 мин скъоладзауы æмæ студен-

РЦИ-Аланийы Сæргълæууæджы æмæ Хицауады пресс-службæ

Уæлæмхасæн мадзæлттæ

Фылдæр æргом — æдасдзинадмæ

Оперативон уавæр ва-зыгджындæр кæй фæси, уый фæдыл Цæгат Ирыстоны Мидхуыддæгты министрæдæр фæкарзæдæр кодта æдасдзинады мадзæлттæ.

Сыхаг регионты административон арæнтыл æрлæууыдысты уæлæмхасæн тыхтæ, æрбахуыдтой Уæрæсейы гвардийы нæ республикæйы хъарутæ дæр. Фæндаг-тыл пълæицæйы кустджытæ бæстон бæрæг кæнынц хæдтулгæтæ æмæ бæлццæтты. Иннæ барæдхъæхъæнæг оргæнтимæ иумæ аразынц ахадгæ мадзæлттæ алы-хуызон кусæн бæсты-хæйтты, бирæ адæм кæм вæййы, уыцы бынæтты, стæй ахуырадон кусæн-дæтты æмæ равдауæн-дæтты æдасдзинадæн.

Уыцы уæлæмхасæн мадзæлттæ аххæсдзысты сæрмагонд уынаффæйы онг. Уымæ гæсгæ, ис курдиат нæ республикæйы цæрджыгæм, цæмæй уавæр æмбарой.

РЦИ-Аланийы Мидхуыддæгты министрæды пресс-службæ

Номарæн

1 апрелы — Къостайы мысæн бон



Ирыстоны номдзыд хъæбул

Ирыстоны номдзыд хъæбул, стыр поэт æмæ гуманист Хетагкаты Къостайы æз ныймайын, мæ удмæ æппæты хæстæгдæр чи у, ахæм поэтыл. Йæ ном æмæ сфæлдыстадæн аргъ кæныны хорзæх мын, зынаргъ хæзнайæу, мæ фыдæй, зындгонд поэт Гамзат Цадасайæ баззад. Уый йæ рæстæджы уыд Дзæуджыхъæуы Къостайы райгуырды 80 азы юбилейы кадæн номарæн мадзæлтты архайæг, æмдзæвгæ дæр ыл ныффыста. Йæхи уацмыстæ йын ратæлмац кодта авайраг æвзагмæ.

Къоста йæ уд æмæ зæрдæ снывонд кодта, иннæтæй уæлдай, йæ адæмæн, сæ амонд æмæ фарнæн. Ирыстон у стыр поэтты, æфсæддонты æмæ адæмы амондыл тохгæнджыты бæстæ. Фæлæ дзы Къоста цы бæрзæндтæй ракаст, уыдонмæ ничи ма бафæлвæрдта схизын. Къоста у Ирыстоны фарны символ. Æз ын йæ сфæлдыстад мæ мадæлон æвзагыл кæсын 17-аздыдæй.

Мæ фыды фæстæ, Къостамæ уый цы цæстæй каст, уыцы хорзæх дарддæр хæссыныл архайын. Æхсызгонæй фæархайын йæ райгуырæн юбилейон бонти-мæ баст мадзæлтты.

Кавказы ис Эльбрусы æмæ Хъазыбеджы хæхтæ. Къоста та йæ поэзийы у сæ хъæбысы цæрæг адæмы иугæнæг хид. Æппæт адæмы уарзты æнæнкъуысгæ хох. Æмхуызон хорз фыста йæ мадæлон æмæ уырыссаг æвзæгтыл. Йæ сфæлдыстады æвдыста кусæг адæмы сурæттæ, сæ сагъæстæ æмæ бæллицтæ. Йæ дардмæуынаг зонд ницæимæ æмæ никæимæ ис абарæн. Уый у кусæг адæмы æмæ интеллигенцийы поэт. Йæ сфæлдыстад кæд национ у, уæддæр йæ хуы-дыйы ахадындынадæй æххæссы æппæт дунейы адæмтыл.

Расул ГАМЗАТОВ,
Дагестаны адæмон поэт,
Социалистон Фæллойы Хъæбатыр

(Къостайы мысæн бонмæ иннæ æрмæджытæ кæсут 3 фарсыл)

Архайд

Уыдзыстæм кæсагимæ?

Ацы азы кæронмæ Цæгат Ирыстоны малтæм рауадздысты 400 минæй фылдæр хъаснаг сырх кæсаджы лæппынтæ. Уыцы куыст бакодтой паддзахадон програм-майы фæлгæты.

Хъаснаг сырх кæсæг (лосось) бахаудта Уæрæсейы Сырх чыныгмæ. Æрыдоны сырх кæсаджы заводы æрвылаз дæр паддзахадæ хæслæвæрд-



мæ гæсгæ схъомыл кæнынц уыцы зынаргъ кæсаджы 280 мин лæппыны. Ацы аз та завод уыдонæй Павлодольскы ауазæны фæстæ Теркмæ рауагъта 180 минæй, республикæйы иннæ малтæм та — 100 мин лæппыны.

Нæ уацхæссæг

Рухстауæн куыст

Наукон-культурон центр

Цæгат Ирыстоны æхсæнадон организацитæй иу хæссы Хетагкаты Къостайы ном, йæ сæрдар та у ЕЛБОРТЫ Иван. БИГЪУЫЛАТЫ Людмила куыд радзырдта, афтæмæй Къостайы центр стыр пайдæ хæссы ирон æвзаг æмæ литературæйы райрæзтæн.

Хетагкаты Къостайы номыл национ наукон-культурон центр 2020 азæй æххæст кæны алыхуызон рухстауæн куыст. Зæгъæм, аразы ерыстæ скъоладзау-ты æхсæн, уыдонæй иу уыд ныккæнынадæй. Сы-вæллæттæ бацайттæ код-той Къостайы сфæлдыста-димæ баст нывтæ. Уыдо-нæн сæ хуыздæртæ æр-выст æрцæудзысты Хуссар Ирыстонмæ. Уым равды-сты арæнты хуссайраг сы-вæллæтты базонгæ кæn-дысты ацы ерысимæ, æмæ, чи зоны, фидæны уым дæр ахæм мадзал са-разой.

Иннæ рухстауæн куыст баст у Къостайы æмдзæв-гæтæ зæрдæвæрдæй дзу-рынимæ, алы аз вæййы скъоладзауы æхсæн. Фа-рон та ерысы архайджытæ кастысты 21 æнусы ирон фысджыты æмдзæвгæтæ Къостайы номыл. Уæд уæ-лахиздзаутæн хæриууджы-тæ лæвæрд æрцыдысты Дзæуджыхъæуы муниципалон сконды сæрдар Иккаты Русланы кыуæй. Фæлæ Къостайы номыл центр æрмæст ерысты куыст не 'ххæст кæны. Сæрмагондæй архайынц чингуытыл дæр, уымæ, скъолайы ирон æвзаг



æмæ литературæйы про-граммæтыл дæр.

— Нæ хистæртæ æмæ мах дæр схъомыл стæм Къостайы æмдзæвгæтыл. Раздæр, куыд зонæм, афтæмæй чингуытæ параха-тæй нæ уыд, фæлæ уæд-дæр хистæртæ зыдтой Хетагкаты Къостайы ай-вад. Уый, куыд адæмон

сфæлдыстад, цыд дзы-хæй-дзыхмæ. Кæй зæгъын æй хъæуы, мах дæр æй афтæ хуымæ зонæм, уы-мæн æмæ йæ сфæлдыста-ды этикон æмæ хъомыла-

джы уавæрты рæздой, — загъта Хицауады ад-министратцийы кусæг Бигъуылаты Людмила. Уымæй уæлдай, центры кустджытæ скæнынц фем-

бæлдтытæ скъоладзаути-мæ. Æгъдау, намыс æмæ хъомылады сæйрагдæр миниуджытæ бацамонынц. Уыдон сты ирон культурæ аразæг мадзæлттæ æмæ сæ ирддæрæй ис фенæн ирон æвзаг æмæ литера-турæйы фæрцы.

ГОБОЗТЫ Агундæ

Боныхъæд

Республикæйы гидрометцентр куыд хъусын кæны, афтæмæй абон, 1 апрелы, ранæй-рæтты уардзæн. Уæлдæфы температурæ республикæйы — 5-10 градусы хъарм, Дзæуджыхъæуы — 5-7 градусы хъарм.

Боны дæргъ — 12,44

Хурыскаст — 05,42
Хурныгуылд — 18,26

Валютæйы аргъ

Доллар — 77,66▲
Евро — 84,47▲

12+

Кьостайы монон райгуырәен бәестә

“Стыр адаймагты зардыл дарынаен сә удагас уавынадаей кьаддәр нысаниуәг най”. Сенека-кастәр — ромаг зындгонд философы ны-хәстә әнахъанәй дәр хауың ирон адамы намысджын фырт Хетәгкаты Кьостама. Йә ном фалтарәй-фалтармә цауы канд Ирыстоны нә, фәлә Уәрәсейы әмә дунейы бирә бәстәты. ”Әз уыдтан Японы, — фыста Расул Гамзатов, — әмә мын әхсыз-гон уыд, сә горәттәй нын иуы, Кьостайы хорз зонның, зәгъ-гә, куы фехъусын кодтой, уәд”. Хетәгкаты Кьоста дунейыл хъуыстгонд кәй уыд, уый тыххәй дзырдта зындгонд уырыссаг фыссәг Николай Тихонов дәр: ”Хетәгкаты Кьоста барджы-наей бацыд дунейы классикты стыр бинонты номхыгъдмә. Йә ном алы ран дәр у кадджын”.

Әнәмәәнг, уымән йә цард у сгуыхт-дзинад, хи адамәән куыд ләггад кәнын хъауы, уымәән дәңцәг. Стәмтәән бәис сә бон сәхиммидәг пәт әмә нывгәнә-джы, рухстауәг әмә әхсәнадон ар-хайәджы, театралон архайәг әмә публицисты гени баиу кәнын. Фәлә йын йә адәм ахәм стыр аргъ кәй кодтой, уыцы зәрдиаг ахаст әрмәст уымәй нәу. Хетәгкаты Кьостайы номыл пад-дзахадон премийы фыццаг лауреаттәй иу **Цәллагты Валода** раст загъта: “Адәм Кьостайы фәлгонцы уыдтой, алы хохаг-мә дәр иучысыл хорзәй цы уыд, уыдон иумәйагәй: курдиат әмә куыстуарзон-дзинад, ләгдзинад әмә сәрыстырдзи-над, уәздандзинад әмә удварны бәр-зонд культурә”. Пушкин, Шекспир, Гете, Вольтер... Алкәй дәр дзы рахәнән ис йә адәмы “хъуыдыты барджын хицау”. Фәлә уәлддәр Кьоста сәдәгай азты фәстәг дәр йә адәмы культурә, монон дунейыл куыд сахадыдта, афтә, әвәц-цәгәән, никәй бон баци.

Зындгонд ахуыргонд-әвзагиртасәг, академик **Абайты Васо**, Кьостайы сфәл-дыстад ирәтты монон денейыл куыд тынг ахадыдта, уый тыххәй фыста: “Мәнмә гәсгә, алы ирон дәр Кьостайән куыд аргъ кәны әмә йә куыд уарзы, уымәй бәрәг у, йә адәмәән цас akkaг фырт у, уый. Уымәй уәлдай, мәнмә гәсгә, раст уыдзән, Кьостайы сфәлдыстады идеяон мидис ирон национ идеяы ас-тәуыцәджындз у, зәгъгә, куы зәгъгәм, уәд. Уымәән әмә ирәтты алы фәлтәр дәр монон, культурон әмә фәткон-психологон әгъдауәй хъомыл кәны ирон әгъдәуттыл, Кьостайы сфәлдыстадыл.” Кьоста йә ахуыр райдыдта Нары хъаууон сколайә. Фәстәдәр иуцасдәр рәстәг ацахуыр кодта Дзәуджыхъауы реалон училищәйы, фәлә Стъараполы фынд-дәс азәй фылдәр кәй фәцард, уымә гәсгә, куыд пәт әмә нывгәнәг, бын-дур уым сәвәәрдта. **Кьоста йәхәдәг Стъарапол хуыдта йә “монон райгуы-рән бәстә”**.

Йә фыд Леуан чысылзәхджын хохәг-тимә Кубаны областмә куы алыгъд әмә Лабәйы хъауәән бындур куы сә-вәәрдтой, уәд хицауадмә куырдиатимә бацыд, цәмәй йын йә фырты уыцы рәстәг әнахъән Цәгат Кавказы иунәг нәлгоймәгты гимназмә бакәной. 1871 азы сәрды Леуан дыууадәсәздыд Кьос-тайы әрласта Стъараполмә... Уыцы гим-назәй хуыздәр ахуыргәнәендон Кавказы нә уыд. Ацы ран ын стыр әххуыс бакод-та номдзыд педагог, философ әмә әх-сәнадон архайәг Януарий Неверов. Хе-тәгкаты Кьостайы тыххәй бирә фыст әрцыд, бындуронәй йын райртәстой йә стъарапойлаг цард әмә сфәлдыстад. Стъараполы иртасджыты цалдәр фәлтә-ры йын аргъ кодтой, Александр Пуш-кинән, Михаил Лермонтовәән, Лев Толстой әмә иннәтәән куыд аргъ кодтой, афтә Хуссайраг Уәрәсейы уырыссаг әвзагыл фыццаг фыссәг пәзтыл нмәд уыд Кьос-та. Йе ‘мдзәггә ”Хетәгкаты Кьостайы цыртдзәвәәны раз Стъараполы”, зәгъгә, фыста пәт Витислав Ходарев.

Стъараполы гимназы директор Яну-рий Неверовы тәваг Кьостайы сфәл-дыстадыл куыд фәзынд, уый тыххәй зә-гъын хъауы сәрмагондәй әмә бәстон. Кьоста йә не ‘рбайиәфта. Уый уыцы рәстәджы пенсийы ачыд әмә цард Бетьырбухы. Фәлә йә педагогон, фило-софон хъуыдытә бирә азты дәргыы цар-дысты ахуыргәнәендоны. Фәстәдәр ыл зәрдәмәхъаргә әмдзәггә дзәгъәлы нә ныффыста Кьоста. Неверовмә уыдис уырыссаг рухстауәджы, педагогы, хъуы-дыгәнәджы стыр культурә. Уый хи фыды цәстәй каст хохаг гимназисттәм, хорз сын зыдта сә ‘гъдәуттә, традицитә, сә цардыуаг, сә удыхъәды миниуджытә, аргъ сын кодта. Неверовы ахәм хәлар ахаст дзурәг уыд, уырыссаг раззагдәр интеллигенци кавказаг адәмтәм цы цәстәй каст, ууыл.

Неверов гимназистты ахуыр әмә хъо-мылады системәмә бахаста нывәәценты әрвылазон конкурстә. Уыцы конкурсты зәрдиагәй архайдтой хохаг гимназист-тә. Сә хуыздәр нывәәцәнтә мыхуыр-гонд цыдысты алы рауагъды. Зындгонд у уый дәр, әмә сә сәхәәдәг ныффыстой, уый кәмгәдәрты дызәрддыгдзинад әв-зәэрын кодта. Афтә, 1859 азы “Оте-чественные записки”-йы фәлгәсәг дыз-зәәрддыжы ныхас ныффыста, ирон Хо-статы Иналыхы нывәәцән йәхи фыст нәу, зәгъгә. Неверов йә авторы ныхмә радзырдта әмә фысы: “Стъараполы гимназы хъомылгәнинаг Тхостаты Ина-лыхы нывәәцән әцәгәйдәр йәхи у. Зәгъын хъауы уый, әмә Тхосты-фырты нывәәцән бацхаста дыккаг бынат, фыццаг бынат та гимназы совет саккаг кодта хохаг ләппу Адиль-Гирей Кешевән.

Әмә уый, әцәгәйдәр, дисса-джы фәзынд у”.

Неверов — уырыссаг гимназы 350 уырыссаг ахуырдзауәй әмә 20 хохагәй әнтыстдзинад фәкъл вәйиы кьад-дәры ‘рдәм, әмә, Стъараполы гимназы хохәгтәй чи ахуыр кәны, уыдонәй канд Тхосты-фырт афтә хорз нә хъуыды кәны әмә нә дзуры... Кьостайы къухы куыд бафтыд поэзийы, нывгәнынады, ахәм бәрзәәндтәм ски-зын, кәд нәдәр гимназ, нәдәр Нывгәнынады ака-деми каст фәци кәронмә. Хохаг ләппу афтә хорз куыдәй базыдта уырыссаг әвзаг? Кьостайән фондз къласы фәстәг стипенди нал лә-вәәрдтой, әмә гим-наз ныуагъта, стәй та Нывгәнынады акаде-ми. Дәс азы дәргыы

зындгонд литератор, театралон критик әмә музыкәиртасәг Галинә Пухальская хорз зыдта әмә әмбәлгә дәр кодта Василий Смирновы кәстәр чызгимә. Уый уыд Кьостайы фәстаг уарзон.

Мә куырдиатмә гәсгә Галинә Пу-хальская Кьостайы райгуырды 140 азы юбилеймә ныффыста чысыл сценари “Поэты фәстаг уарзон-дзинад”. Крайы драмтеатры хуыз-дәр актәртә йә равдыстой, Кьоста кәм цард, Смирновы уыцы хәдзары. Рацыдис курдиатджын фыссәг Виктор Кравченкойы цы-мыдисаг чыныг **“Кьоста, Леуаны фырт”**. Уым әвдыст әрцыдысты Кьостайы цард әмә сфәлдыстады бирә хъуыддәгтә, ног хуызы каст әрцыд генийы цардмә.

Кьоста уыд зәер-дәргъәвд ләппу, генион зәрдә-ргъәвд. Фәлә, зындгонд куыд у, афтәмәй зәер-дәргъәвддзи-над, суанг ге-нион дәр, уәлдайдәр ын аивадон удыхъәд куы уа, уәд гәй к а р о н м ә райхәлынаән хъауы йәхи скъола. Уый та Кьостайән уыд Стъараполы гимназ. Уый фыццаг бонтәй фәстәмә аныгъылд сфәлдыстады. Сә цәст ыл әрәвәәрдтой ахуыр-гәнджытә Краснов, Ми-ловидов, Воскресен-ский, Кригер әмә ән-дәртә. Фәлә уәд-дәр Кьостайыл уәл-дай тынгдәр фәзынд Бетьырбухы Импера-

Кьостайы фыццаг биограф **Дзасохты Гиго** фыста, зәгъгә, йә Смирнов әдзух-дәр дәңцәгәән хаста иннә ахуырдзау-тәән, йә куыстытә әвдисгәйә. Фондз къласы фәстә Стъараполы гимназы пе-дагогон совет бахатыд Кьостайы Нывгә-нынады академимә бакәныны тыххәй, уый akkaг кәй у, уый банысангәнгәйә. Василий Смирнов цалдәр мәйы цәттә кодта Кьостайы ахуырмә бацәуыны тых-хәй әмә йемә ацыд Бетьырбухмә. Кьоста иттәг хорз радта бацәуән фәл-варәнтә, әмә йә райстой нывгәнына-ды факультетмә.

Кьостайы академийә куы рацух код-той, уәд ын әдзухдәр царды фәрәзтә нә уыд, әмә цәрынамәлттә кодта, фәлә, Питеры цы азтә арвыста, уыдон ын йә дунембарынад сфидар кодтой. Бетьырбухәй Лабәмә, стәй та Дзәу-джыхъаумә куы сыздәхт, уәд уыдис йә сфәлдыстады цырены. Зәрдиагәй ар-хайы ныв кәныныл, кысы театры, уәрәх-дәр раргом йә поэтикон курдиат, уырыс-саг әмә ирон әвзәгтә иттәг хорз кәй зыдта, уый йын фадат радта диссәджы әмдзәвгәтә ныффыссынәән. Йә ирон уацмыстә адәмы зәрдәты арф ныхыз-тысты. 90-әм азты уый карзәй тох кодта Терчы областы хицауады минәвәртти-мә. Абайты Васойы загъда: **“Пушки-наән уыд Бекендорф, Кьостайән та — Каханов”**. Терчы областы хицау инәлар Каханов 1891 азы әртә бонмә Кьостайы арвыста Дзәуджыхъауәй. Әхсәнады әңцондзинадәән зианхәссәг у, зәгъгә, ахәсты дыккаг хатт әрвыст әрцыд Хер-сонмә фондз азы әмгъуындмә. Карзәй цы стох кодта, уәд ын цәрыны бар рад-той алы ран дәр, Дзәуджыхъауы зыл-дәй фәстәмә.

Ног, 1901 азыл Кьоста сәмбәлд Пяти-горскы, уый фәстәг райвта Стъараполмә әмә кусын райдыдта газет “Цәгат Кав-каз”-ы. Уыцы рәстәг тынгдәр райхәлд йә публицисты курдиат. Йә уацтә, фе-льтонтә, алыхуызон әрмәәджытә хи-цән кодтой сә рәстдзинадәй, мәгуыр адәмы сәрылхәцәг кәй уыдысты, уы-



әз уыдтәән Стъараполы бастдзинады уәлдәр әфсәәддон-инженерон училищәйы әхсәнадон наукаы кафедрәйы хицау. Әз арәх лекцитә кастәән, Кьоста, гимназист уәвгәйә, спектаклтә кәм әвәәрдта, уым. Рәжиссер-әвәәрәг дәр, нывгәнәг-декоратор дәр әмә актер дәр уыд йәхәдәг.

Әз базонгә дән, гимназы хъуыддәг-тә, Кьостайы стъарапойлаг цард әмә сфәлдыстад хорз чи зыдта, уыдонимә. Әрәджы йә цардәй чи ахицән, уыцы

торон Нывгәнынады академийы рауагъ-дон **Василий Смирнов**. Гимназы уыдис ныв кәныны ахуыргәнәг. Уый фыццаг уроктәй фәстәмә йә хъус әәрдардта зәрдәргъәвд ләппумә әмә йын ба-хәс кодта ахуырдзауы спектаклтә фәл-гонц кәнын. Йә тәвагәй равзәрдысты йә фыццаг куыстытә: “Тырыса хохаг цәргәссимә”, “Фыды портрет”. Смирнов сын хорз аргъ скодта әмә йын загъта, цәмәй фидәнмә йә ахуыр адарддәр кәна Нывгәнынады академийы.

Әз адәмәй кьаддәр куы дарин, Куы бафидин искуы мә хәс, Уәд афтә әнкьардәй нә зарин, Нә хъуысид мә кәуын хәлгәс.

ХЫЫРГЪУТЫ Анзор, Стъараполы крайы Думәйы Сәрддары цур хистәрты советы уәнг, отставкайы булкьон, профессор

ХУЫГАТЫ Сергей

КЬОСТА

1. **Мә цәугә мәсгуытә кәлыңц, Сә рыг мә рыст фәсонтыл бады, Әмә аәафоны фәлладәй Мә саусәр бәллицтә мәлыңц.**

Мә бонтә ронбәгдәй цәуыңц, Сә фәстә ниц' и кадәй, радәй. Әмә мә сәәнтә базырдагдәй Дә ингәны кьәйтәм тәхыңц.

Табу — дәу нын цы Хуыцау радта, Дәу нын цы сабыр мад ныййардта. Дәу нын цы фәллад цонг уызта. Мәәнән ды иунәг рухс мәсыг дә, Ләууыс мә кувәндон, мә сыгдәг Дзуары уаз кьуыппыл, Кьоста!

2. **Ныххорз и зынг зәәронд кьәйкъл хәдзары, Әрәңцад дзы йә хьизәмәәрттәй уд. Фыдәәхсәвтә куыд нә уыд рагон Нары, Фәлә дзы ахәм фыдәәхсәв нә уыд.**

Сә сау нымәтты сау ләгтә ләууыд Тьәпәән, зәхбын, кьәвдахост уәлхәдзары, Әмә сә быны хәдзары гом дуарәй Сывәәллоны зәрдәхаләән хьәр цыд.

Иу дзуры ләгтәй удәгас әндәргау: "Йә мады роны йә бавәрт, әндәра Цы уыдзәни!.. Уәддәр цәринаг нәу". Әмә ныссабыр уәлхәдзар әгасәй, Йә риуыдзаг нымбу кәныны тасәй Цәф цәргәсау нындәгъди рындзыл хъау.

3. **Мә зәәронд чындз, мә мысинаг, Чендзә, Дә ном дәр дын чьызгә дзурын, дәхистәән. Куы цыдтә Туаты уәзәггәй чындзы, Уәд дын цымә цы хорз ыскуывта хистәр?**

Ләууы бәрзонд цылләбоцхо, әвзистсәр, Йә къухы кәхцы бәгәны фыцы. "Фәндараст у, хәрәфырттә нын дзы Куыд рацәуа әмә хызт куыд уой низтәй!"

Цы ма дын хъуамә скуывтаид хуыздәр, Цәмәй зыдта, дәу бахъаудзәни сәр — Иры бындарән дардзынә дә дзидзи?! Дә дзәбәхтә куыд фәрох кодтам мах, Дә уәлмәрдмә дын иу доны әртах Куыд никуы 'рхастам, ууыл тыхсын, уый дз' и.

4. **Сывәәллонай ныв кәныныл фәәгрәз, Тьәпәән дур фенәд — абадт-иу йә разы. Әмә-иу ракаст дуры фарсәй бәрз, Стәй сәәрджын саг бәрзыбынәй разынд.**

Йә сагимә-иу Нарты бәсты хьазыд, Йә бәрзыбын-иу уәйгуытәй әмбәхст. Йә гом уәхсчытә — кьалиутәй әмбәәртз, Әмә-иу цардыл комдзог рацыд и' азым.

Йә къухы-иу цыргъ дуры кьәртт нындзыг, Кәд ын уәларвәй ратәхгә зынг уыд, — Кәд ын Хуыцауы хъомысәй әервыст уыд? Хъуыди кәд зәххыл ног дунә ныв кәнын. Хъуыди кәд судзгә зарджытә ныккәнын. Куыд нызмәла йә бындзарәй әлгыыст дуг.

5. **Әнахуыр сагъәс бафтыди мәныл, Мә уд мын халгай тоны әмә 'взоны, Сывәәллон дәр куыд нә зоны мәлын, Әмә уәд та... Куыд гәй зәгъон, нә зонын.**

Әниу ма ныр тәерсынәән та цы 'фсон и! — Ысхъомыл и, нә бакуымдта кәлын, Цы ләсәәнтәән ныффәрәзта ләууын, Цы бавзәрста йә цъус дарды рын-сонәй!

Уәддәр ма зәрдә ләппуимә дзуры, — Куы дзы бацәуа уазал искуы, дур ыл Куы ратула, куы ыл әрцәуа их. Куы кәна исты — охх-хай, Ир цы уыдзән! Йә адәм — гукк, йә дзүәрттә — әгуыдзәг, Йә хәхтыл бады сау тьыфылтәй миг.

6. **Куы кәна исты — уыцы 'нахуыр тас! Мә уд дзы 'ндой нәма ссардта нырма дәр. Уыди-иу дард нә Иры хәхтәй хаст, Уәддәр-иу зәлыд хәхты сәр "дәәдагәй".**

Сә бонтә 'рвистой йе 'рцыдмә нымадәй Йә мәгуыртә 'мә дардтой 'вәрд сә маст. Чырыстийау әрцыд сә сәрыл хаст, — Кәд уый дәр райгуырди сыгдәггуд мадәй!

Уәддәр ма зәрдә ләппумә әхсайы, — Куы нә фәцәуа ахуырмә, әхца йын Куы нә уа 'мә куы баззай, мыййаг. Уәд Ир зәххыл мәгуыргурәй фәххитәд, Дунейыл ын куыд никуы уа йәхи гьәд, Йә царды гакк уәд уисой 'мә фыййаг.

7. **Кәд ын, мыййаг, фыдәбонәй-зынәй Тыхыхос фесты — ард дзы хордтой адәм. Бон удәнцой нә федта, 'хсәв фыңәй Нә бакодта йә зәрдәйы фәндиаг адән.**

Уәддәр гәй ничи федтаид уәнгуагъдәй — Цы фәдисы ләг басгуыхти — уәууәй! Ныр зәххыл Ирәй амонджындәр нәй — Тьымы-тьыматәм Ирән ис цырагъдар.

Уәддәр та ләппу,... Сидзәр саби — 'гьәдзар, Сухион дәр та истәуыл куы хәца, Куы нә 'рбауәнда хәдзармә цәуын, Уәд Иры стыр әмә гыщыл хәдзәәрттә Сынндәхгәд бәуәд сә 'дзәрәг кьәсәртә — Фәуәд дзәггәл хәмпәллгәәрдәжы бын.

Фарс бацәтә кодта ХОЗИТЫ Барис

Зазхæссæн

Зазхæссæн у марды æгъдау. Кæнынц æй Куадзæнæй кыуыри раздæр сабаты, афæдзы дæргъы чи амард, уыдоны рухс ном æрымысынæн. "Зазхæссæн бон мыггаг, сыхæгтæ æмæ хæстæджытæ марды ном ардтой мархойы хæринæгтæй, — фыста **Хозиты Федыр йæ чиныг "Ирон фынджы æгъдауттæ"** — йы — хæлар ын кодтой йæ дзаумæттæ æмæ йæ дарæс. Фынгал æвæрдтой арахъхъ, бæгæны, бæзджын æмæ тæнæг кыуымæл, суары куос, доны кызи, кæфы фыд æмæ цæхджын кæсæгтæ, æнхъизæнджынтæ, цуанитæ, тыппыртæтæ, задынтæ, лаксамитæ, скъудаджынтæ, хъæдурджынтæ, нартхор, мæнæу æмæ хъæдур дзæрнатæ, ихын æмæ хуымæтæджы сæкæртæ — цыбыр дзырдæй, мархойы хæринæгтæй кыуы цы уыди, уыдон се 'ппæт дæр. Семæ-иу фынгал, æнæмæнг, æрæвæрдтой цæхх æмæ кард дæр. Хæлар сæ кодтой ацæргæ лæгтæ æмæ зæронд устытæ. Фæйнæ сыкхайы-иу баныстой хæдзарвæндаг æмæ сыхаг лæгты кырд".

Уыцы бон-иу, стæй ныр дæр иуæй-иу хъæуты зазы стыргомуа кылиу сфæлыстой алыхуызон дыргътæ æмæ адджинагтæй. Сауыгътой-иу ыл кыфет-



ТУГЪАНТЫ Махарбеджы конд ныв "Дугътæ"

тæ, дыргы хустæ, æнгъзтæ æмæ æндæр хæрзад хæринæгтæ хæлтæгондæй. Хуыдтой йæ Æлæм. Зазы кылиу — Æлæм-иу мардæн куы ныххæлар кодтой, уæд æй хастой уæлмæрдмæ. Ацы марды æгъдау Зазхæссæн дæр уымæн хуыны.

Зазы кылиу — Æлæм

уæлмæрдмæ хаста бараг, ныр та — устытæ. Фæндагыл ын йæ дыргътæ, адджинагтæ байуарың сывæллæттæн. Хæларгонд хæринæгтæй сывæллæтты барæвдауын ирон адæмы уырынаdmæ гæсгæ, мардæн мæрдты бæсты æхцон у, чи сæ радты, уымæн та — удыбæстæ. Зазы кы-

лиуыл ма, цы чысыл муртæ аззайы, уыдонимæ йæ уæлмæрдмæ бахæццæ кæнынц. Уым дæр та мардæн Æлæм æмæ сæ хæссинагтæй — рухсаг у, фæзгъынц. Стæй йын зазы кылиу йæ цырты фарсмæ ныуадзынц.

ЦЪГОЙТЫ Хазби

Йæ фыццаг хуыз скалдта

Тугъанты Махарбеджы номыл Аивадон музейы зымæгон дыргъдоны та, бындуронæй йæм базилины фæстæ, скуыста фонтан. Уый арæст у сомихаг туфæй, стæй алыхуызон стæм æмæ зынаргъ хохаг дуртæй. Реставраци йæ чи кодта, уыдон ын райсын кодтой йæ фыццагон хуыз. Нысыгъдæг кодтой æппæт дуртæ, бацархайдтой, цæмæй сæм дон ма хъара, уымæлæй хыст уой. Фонтанмæ дондзæуæн хæтæлтæ дæр байвотой ногтæй. Сæвæрдтой дзы ног донцъиуæн.

Фонтаныл æххæст кæны 120 азы. Заууатмæ кæй æрцыд, уый аххосæй дзæвгар рæстæг нал куыста.

"Музейы агъуысты Октябры революцийы размæ уыди сæудæджæргæнæг Богдан Огановы "Базарадон хæдзар", сарæзтой йæ 1903 азы архитектор Иван Рябкины проектмæ гæсгæ. Ацы бæстыхайы уæдæй нырмæ цы йæ 'ддаг бакасты æппындрæ ницы байвотой, цы мидæгæй. Æндæр ахæм хæдзар Дзæуджыхъæуы нал ис", — радзырдта нæ уацхæссæгон музейы архивæмæ науон библиотекæйы сæргълæууæг Малхарты Натæллæ.

РУБАЙТЫ Зæринæ

Телеуынынад

Не 'мзæххоны тыххæй

Рæхджы æмæт Уарæсейы цæргæ адæм 32-æздæд цæгатыстойнаг БЕКЪОЙТЫ Викторы тыххæй хабæртæ базондысты. Фонд азы дæргъы таксийы кусæг Бекъойы-фырт йæ кусты хæстæ сæрмагондæй куыд æххæст кæны, уый тыххæй хабæртæ 2 апрелы телеуынынады Фыццагæм канал йæ телеравдыст "Хуыатты цард"-ы равдисдæн.

— Телеуынынады Фыццагæм каналы журналистæ нæ республикæйы фæззатыл кинонв истой. Радон хатт, таксимæ фæдзургæйæ, журналистæ мемæ сæмбæлдысты. Хæдтулгæйы сбадгæйæ, узджытæ мæ лæггæдтыл бадис кодтой æмæ мæ телефоны номыр райстой. Цалдæр бон фæстæ мын телефонæй фæдзургæ журналистæ загътой: "Дæ куыст æмæ хæдтулгæйы тыххæй кинонв куы сисиккам, уый нæ фæнды", — мысы хæдтулгæскæрæг.

Wi-fi-йæ ифтонгонд Бекъойы-фырты хæдтулгæйы чи ис, сæрды уыцы уазалгæнæны вæййы дон бæлццæттæн. Кæй бафæнды, уыцы бæлццæттæ сæхицæн равзарың кинонв æмæ йæм фæхæссың хæдтулгæйы фидаргонд мониторы фæрыцы. Уымæй уæлдай, Викторы хæдтулгæйы ис чыраг телефонтæ ифтонг кæнынæн фæрæзтæ дæр.

Хæдтулгæскæрæджы ныхасмæ гæсгæ, бæлццæттæ æппæтæй фылдæр бацин кæнынц адджинагтæ æмæ каракейы системæйыл. Рæстæгæй-рæстæгмæ хæдтулгæйæ атезгъо кæнынæн æмæ азарынæн такси чи сзакæны, Бекъойы-фыртæн ахæм иудадзыгон клиенттæ дæр ис.

— Бæлццæттæ æппæтæй фылдæр уарзың Надеждæ Кадышева æмæ Иринæ Аллегровайы зарджытæ зарын. Арæх азарынæн таксимæ æвронг адæймæгтæ фæдзурынц изæрæй, — зæгъы хæдтулгæскæрæг.

Дарддæр дæр таксийы кусты æмæ авдбынæттон хæдтулгæ балхæныны фæнд скæнæг Бекъойы-фырт массажы цалдæр хуызимæ сæрмагонд ифтонгæртæ сзакæ кодта, æмæ афтæмæй дард балцыты цæуын бæлццæттæн нырæй уæдæндойдæр суыдзысты.

Фиппаинаг: Уарæсейы хуыздæр хæдтулгæскæрæджытæ-эксперттæн кæй сарæзтой, Бекъойты Виктор у Зондамонджыты уыцы клубы иуæг цæгатыстойнаг архайæг.

УЫРЫЙМÆТТЫ Фæтимæ

Арфæ

Мæргъиты-Хыныцæгты Кларсейен йæ 70 азы юбилейы фæдыл

Хорз сыхаг — Хуыцауы арфæ у! Арфæйаг фæцис нæ сыхбæстæ дæр, 1973 азы Ставд-Дурты Мæргъиты фæрныг хæдзары кæссæргæй. Змейкæйы хъæуккаг Хынцæгты Илья æмæ Танияы чызг Кларæ куы æрбакъæхдзæф кодта, уæд, Зæрдæргæвд чызг уарзон сси бионтæ æмæ хъæубæстæн дæр. Йæ цардæмбал Нугзари-мæ сын рантыст чызг Ларисæ æмæ æртæ фырты — Юрий, Руслан æмæ Аслан. Сахуыр сæ кодтой сæхи хуызæн фæллой уарзын, хъæубæстæн лæггад кæнын. Абон уыдонæн се 'ппæтæн дæр ис бионтæ, кæстæртæ. Хъæубæсты дзуары куыды адæм сæ цæст куыд не 'рæвæрың Мæргъиты чындзы-тыл, æртæйæн дæр аив сæ бакаст, уæздан сæ ныхас, сæ сæртыл сæрбæттæнтæ, сæ кыуы æртыгæй кæрдзынтæ урс тæбæг-бæттæнты тыт, фæхæссыңмæ та — арт! Уæдæ бæркадкыу æфсинæн йæ цæхæрадоны фæллой йæ, уды бæркадау, сыхбæстыл фæззæджы анхæвзы. Йæ уд, йæ дзæгъ — исхæмæн хорздзинад рахæнын.

Бионты фарн хистæрæй цæуы, фæзæгъынц. Стыр хъаруы хилæу разынд ацы хуыддаджы Кларæ дæр. Тæхуидæг та куыд не сты уыцы бионтæ, кæрæдзи цæстæнгасæй чи 'мбары, хистæр рæвдыд кæм æййафы, иу чындз иннæ-мæн хойы бынаты кæм ба-лаууыд. Кларæйæн ис хъæубуы хæбулгæ — дæс, цыппар та — уыдоны хъæбулгæ.

Кларæ, нæ уарзон адæймаг! Дæ райгуы-рæн бонтыл уæнргог æмæ зæрдæруххæй æм-

бæл. Кæй уарзыс, æмæ дæ бирæ чи уарзы, уыдонимæ цæрынæй бафсæд! Цы бирæ кæстæртæ дын ис, уыдон сты бионты кад хæссæг æмæ йæ уæл-дæрæй уæлдай, дæлдæр кæй никæд æруадздысты, уый нæ фидарæй уыры. Ды кæстæртимæ кæстæр дæ, хистæрти-мæ — хистæр, дæ зæр-дæг у рухс, дæ хуыдытæ — сомбо-ныл! Хуы-цау дæу рæв-дауыңæй макуы ба-фæллайæд! Абон куыд цардуарзæг дæ, афтæ дæ сæдæ азыл дæр куыд сæмбæ-лай мидбылхдгæ, хæлбурцъ æнкъа-рæнтимæ, уый Ду-нескæнæг зæгъæд!

ХЕТÆГКАТЫ-УАНИТЫ Оксанæ

Алагыры районæй

Рагон дæсныйад

Алагыры сывæллæтты аивадон скъолойы ахуыр-дзау чызджытæн фæзынд ирон цыллæ кæлмæрзæн-тæ бийыны рагон дæсныйад рахатыны фадат.



Фаткæ Полярку кусты скъолайы аивадон хайады ахуыргæнæгæй. Йæ заманы зындгонд ирыстойнаг хуыдæг Дауыраты Зæлине Фаткæйы сахур кодта ирон кæлмæрзæнтæ бийыны дæсныйадыл. Ахуырдау чызджытæ кæлмæрзæн бийыны дæсныйадмæ се

'ром кæй здæхынц, уый рахатгæйæ, Фаткæ сæ амынд дæсныйадыл ахуыр кæнын райдыдта. — Ирон кæлмæрзæн бийындæн хуыддаг нæу, фæлæ йыл фæсивæды сахур кæнæм. Кæлмæрзæнтæ бийындæн æмбæлгæ цыллæ æндах æмæ кусæн-

гæртæ бацагурын бахъæуы. Кусæнгæртæ зæрин-гуырдагн сзакæ кодта, цыллæ æндах та нæма ссардта. Кæлмæрзæнтæ бийындæн уал пайда кæнæм вискозимæ бæмбæргæй конд æндахæй. Ацы рагон дæсныйадыл нæ байзæд-дæгты сахуыр кæнын нæ фæнды. Уæлæдæрæс (уæл-дайдæр та — кæлмæрзæн) нымæд у адæмы культурæйы хайыл. Сæдæ кæнæ дуууæ-сæдæ граммы ласæг ирон кæлмæрзæн ирд хураы сылгоймаджы бахъæхъæны, — зæгъы ахуыргæнæг.

Ирон адæм рагæй дæр кад кæнæн кæнынц, гæрæнæвæрæн мадзæлттæ уыцы сылгоймагыл не 'ххæссыдысты. Зæгъæм, цухъха дарыны бар уыд æрмæст бонджын нæлгой-магмæ, фæлæ цыллæ кæл-мæрзæн дарыны бар та уыд канд хъæздгъ нæ, фæлæ цыбыркъух хæдзары цæргæг чызгмæ дæр. Кæлмæрзæ-ныл цас лыстæгдæр чыргæ-тæ æмæ йыл цас фылдæр нывтæ конд уыд, уый бæрц кæлмæрзæн зынаргъдæр уыд. Сылгоймаг цас хистæр уыд, уый бæрц йæ кæлмæр-зæныл конд нывты нымæц кæддæр уыд.

Кæлмæрзæнтæ уыдысты æртæхъуымонтæ æмæ цып-пархъуымонтæ. Чындзæх-сæвы заман чындзыл уыд дыууæ кæлмæрзæны: иу кæлмæрзæн æмбæртæ чындзы сæр æмæ цæсгом, дыккаг кæлмæрзæн та йæ кæртæттæ чындзы уæхсчы-тыл уагъдæй æхгæдта чын-дзы худ.

ГУГКАТЫ Жаннæ

РЕКЛАМÆ, ХЪУСЫНГÆНИНÆГТÆ

Произвожу профес-
сиональную обрезку
плодовых деревьев.
Работаю профес-
сионал.

ТЕЛ.:
8-928-856-90-89;
8-928-856-90-83
(Руслан).

Домашние соленья:
кавашная капуста,
маринованная
капуста
с куркумой и с
болгарским перцем,
свекла по-грузински,
солёные огурцы
и помидоры.

ТЕЛ.:
8-906-188-38-83.

Газет "Рæстдзинад"

хицæн адæймæгтæ, куыстæттæ, кооперативтæ, алыхуызон фирмæтæ, кинотеатртæ, клубтæ æмæ салонтæй асламдæр æргътæй исы алыхуызон хъу-сынгæнинагтæ — бæрæгбæттæ, куыдтæ, чын-дзæхсæвтæ æмæ райгуыраг бонты фæдыл ар-фæтæ, тæфæрфæстæ, мысан бонты æрмæджытæ, рекламæ, уыимæ — газеты радон, науæд та хæстæг-дæр номыртæм.

КУСГÆ БОНТÆ — кыуырсæр, дыццæг, æртыц-цæг, цыппæрæм, майрæмбон (9 сахатæй 18 сахат-мæ).

25-67-03

Номыры радхæссæг редактор — Баскаты Уырымæг.
Рауагды редактор — Гæззаты Фæтимæ.
Дизайн: 1-аг фарсæн — Гуыцмæзты Зæринæ;
2-аг фарсæн — Рубайты Нелли;
3-аг æмæ 4-æм фарсæн — Халиты Изæ.
Корректортæ: 1-аг фарсæн — Дзоццаты Тамарæ;
2-аг фарсæн — Гаглойты Наташæ;
3-аг фарсæн — Фæриаты Мæдинæ;
4-æм фарсæн — Кæлхаты Фæтимæ.

Дзуаппытæ 25 мартыйы номыры мыхуыргонд дзырдбæдæн

ФÆРСÆРДÆМ: 1. Гæрæн. 4. Болат. 7. Сæрак. 10. Мæт. 11. Суг. 12. Синаг. 14. Сæнар... 16. Хæлар. 17. Сурæт. 18. Театр. 19. Силос. 21. Горæт. 23. Суткæ. 25. Нарон. 26. Рувас. 27. Обь. 28. Ард. 29. Халас. 31. Мæзут. 33. Герат. 34. На-ган. 35. Разин. 36. Гаруз. 38. Богал. 40. Астæу. 42. Таран. 43. Тохси. 44. Мад. 47. Арв. 48. Кæсаг. 49. "Размæ". 50. Те-ман.

БЫНÆРДÆМ: 1. Гæмæх. 2. Рот. 3. "Ногир". 4. Бæлас. 5. Лæц. 6. Тæлæт. 7. Сахат. 8. Рæс. 9. "Карор". 12. Садон. 13. Гутон. 14. Сæкæр. 15. Ребус. 19. Стонг. 20. Сабат. 21. Гобан. 22. Туман. 23. Самур. 24. Æрдын. 29. Хамут. 30. Сапон. 31. Марат. 32. Такси. 36. Гамак. 37. Зарæг. 38. Базар. 39. Лоркæ. 40. Асиат. 41. Урван. 45. Дæс. 46. Наз. 47. Арм.

"Рæстдзинад" цæуы кыуыри 5 хатты Газет уадзынц: РЦИ-Аланийы Парламент, РЦИ-Аланийы Хиуард, паддзахадон бюджетон кусæндон "Республикон адæмон газет" "Рæстдзинад"-ы редакци Газет регистрационд æрцыд Бастдзинады, информацийы технологитæ æмæ дзыллон коммуникацийы кæбæзы архайæмæ цæстдарæн федералон службæйы РЦИ-Аланийы управленийы 2012 азы 30 мартыйы (регистрацион номер ПИ № Ту 15-00063)	Сæйраг редактор ХОЗИТЫ Барис	Сæйраг редакторы исæн уат — 25-96-27. Сæйраг редакторы хæдиджытæ: Бутаты Эльзæ — 25-63-19, Сланты Аслан — 25-94-37. Бæронн нымæрдæр: Саутæты Тамила — 25-93-68. Шеф-редактортæ: Касаты Батрадз — 25-93-74, Абайты Эдуард — 25-99-33. Рауагды редактортæ: Баскаты Эльзæ, Гæззаты Фæтимæ — 25-91-89. Сæйраг бухгалтер: Дойты Лена — 25-94-19. Уацхæджытæ: Гасанты Валери — 25-96-50, Баскаты Уырымæг — 25-96-31, Гугкаты Жаннæ — 25-96-50, Дедегкаты Зæлине — 25-94-57, Хойбайты Галинæ — 25-90-54, Гобозты Агуындæ, Цæгæраты Эльмирæ — 25-96-16, Хæмыццаты Морис — 25-91-92, Хуыбиаты Ларисæ — 25-96-31. Къамисæг: Хъайыртты Динæ — 25-91-88. Сайты редактор: Хозиты Дæрæссæ — 25-90-54. Рекламæйы хайады сæргълæууæг: Бызыккаты Земфирæ — 25-67-03. Корректортæ — 25-93-36, компьютерон цех — 25-93-97.
---	--	--

✓ Нæ газетæй ист æрмæджытæ æндæр мыхуырон рауагды пайдæгонд куы цæуа, уæд хуымæ æнæмæнг бæрæгонд уа, "Рæстдзинад"-æй йæ кæй систой, уый.

✓ Фыстæджытæ, кыуыстытæ, кыам-тæ æмæ нывтæн рæстæй нæ дæттем, стæй сæ автортæм дæр фæстæмæ не 'рви-тæм.

✓ Газеты цы æрмæджытæ рацæуа, уы-дон бæрæондзинæд хæссынц сæ автортæ.

✓ Рекламæ æмæ хуысынгæнинагты тыххæй "Рæстдзинад"-ы редакци йæхимæ бæрæондзинад нæ исы.

Редакци, рауагдæд æмæ типографийы адрес:

362015, РЦИ-Алани, г. Дзæуджыккæ, Костайы проспек, 11.

Мыхуыргонд цæуы акционерон æвсæнд "Ирон-полиграфсервис"-ы

Офсетон мыхуыр 1.88 мыхуырон сыфы. Газет цæуы кыуыри фондз хатты. Индекс 53901. Тираж 3447. Заказ № 340. Мыхуырмæ хуымæ фыст æрцæуа — 18.00. Мыхуырмæ фыст æрцæуа — 18.00.

Email: rastdzinad@mail.ru
Сайт: www.rastdzinad.ru